

www.EuroBasket2013.org



PREPARED TO BREAK THE ICE

4th - 22nd September 2013



EB 2013 d.o.o., Šmarčinska cesta 152, SI-1000 Ljubljana

**HOST CITY
JESENICE**

GLOBAL PARTNERS



FIBA EUROPE PARTNER



MAIN SPONSORS

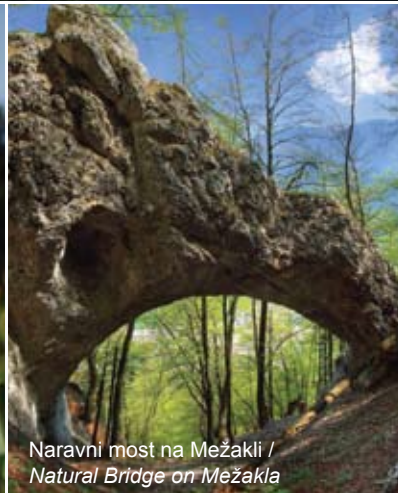




Mestno jedro Stara Sava /
Town Centre Stara Sava



Narcisa - ključavnica /
Daffodil



Naravni most na Mežakli /
Natural Bridge on Mežakla



Mestno jedro Stara Sava /
Town Centre Stara Sava



Notranjost Športne dvorane Podmežakla /
Interior of Sports Arena Podmežakla

HOST CITY JESENICE



JESENICE
mesto jekla in cvetja



Dobrodošli na Jesenicah / Welcome to Jesenice / Laipni lūgti Jesenicē (Jesenice) / Sveiki atvykę į Jesenicę



Na sončni strani Julijskih Alp ležijo Jesenice, mesto, ki je znano po železarstvu in jeklarski tradiciji. Športnim navdušencem pa so Jesenice znane predvsem kot mesto slovenskega hokeja in srčnosti njegovih igralcev ter navijačev. Jesenice se ponašajo tudi z enim najlepše urejenih mestnih jeder - Staro Savo, ki združuje kulturno dediščino s sodobno industrijsko arhitekturo. V letu 2013 so Jesenice gostitelj EuroBasket 2013, zato želimo naše mesto predstaviti vsem športnim navdušencem, ki jim šport in zabava pomenita način življenja.



Jesenice, a city well-known for its iron and steel industries, lies on the sunny side of the Alps. Sports enthusiasts know Jesenice as the home town of Slovenian hockey, and by the fortitude of hockey players and fans. The town of Jesenice prides itself on one of the most beautifully arranged town centres, the so-called "Stara Sava" combining cultural heritage with contemporary industrial architecture. In 2013 Jesenice will host the EuroBasket 2013. We would therefore like to present our town to all sports fans whose lifestyle is marked by sports and fun.

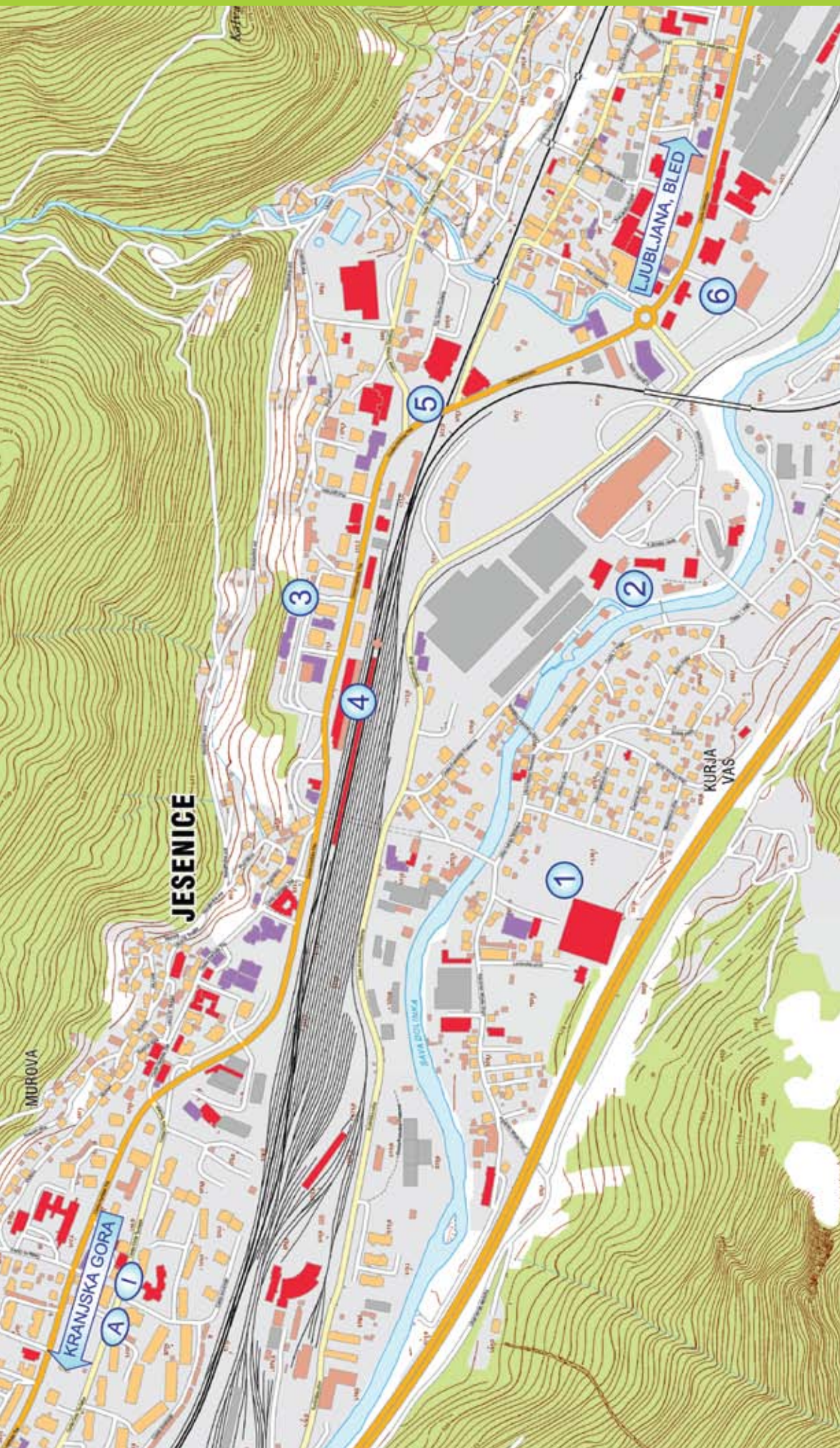


Alpu saulainajā pusē atrodas Jesenice – vieta, kas pazīstama ar dzelzs rūpniecību un metālapstrādes tradīcijām. Toties sporta entuziastiem Jesenice kā pilsēta ir galvenokārt pazīstama kā slovēņu hokeja pilsēta gan ar spēlētāju, gan arī līdzjutēju sirsnību. Tā lepojas arī arvienu no viskaistāk sakārtotajiem pilsētas centriem – Stara Sava, kurā līdztekus savijas kultūras mantojums ar mūsdienīgu rūpniecisko arhitektūru. 2013. gadā Jesenice būs EuroBasket 2013 saimniece, tādēļ vēlamies ar mūsu pilsētu iepazīstināt visus tos sporta līdzjutējus, kuriem sports un izklaide ir dzīvesveids.



Saulētoje Alpių pusėje įsikūręs Jesenicės miestas garsėja geležies ir plieno tradicijomis, o sporto aistrauliams Jesenicė – tai slovėniško ledo ritulio, ledo ritulininkų bei sirgalių miestas. Jesenicė didžiuojasi viena gražiausiai sutvarkytų miesto vieta – Stara Savos upe, kuri jungia kultūros paveldą ir šiuolaikinę industrinę architektūrą. 2013 metais Jesenicė „EuroBasket 2013“ šeimininkė, todėl norime pristatyti miestą visiems sporto aistrauliams, kuriems sportas ir linksmybės – gyvenimo būdas.

Najpomembnejši »Meeting points« v mestu Jesenice /
Meeting points in Jesenice / Satikšanās punkti Jesenicē /
Jesenicēs „Meeting points“



1

ŠPORTNA DVORANA PODMEŽAKLA
SPORTS ARENA PODMEŽAKLA



2

OBMOČJE ZA NAVIJAČE
FAN ZONE



3

TURISTIČNE INFORMACIJE
TOURIST INFORMATION



4

ŽELEZNIŠKA IN AVTOBUSNA POSTAJA
RAILWAY AND BUS STATION



5

TRG TONETA ČUFARJA
TOWN SQUARE OF TONE ČUFAR



6

OBČINA JESENICE
MUNICIPALITY OF JESENICE



Športna dvorana Podmežakla / Podmežakla Sports Hall / Podmežakla sporta halle / Podmežaklos sporto arena



Začetek gradnje Športne dvorane Podmežakla sega v leto 1954, ko je bilo zgrajeno umetno drsališče. Športna dvorana Podmežakla, prenovljena v letu 2007, razpolaga s 5.500 sedeži za obiskovalce ter 55 mest za gibalno ovirane. V pritličju dvorane so nameščene sodobno opremljene garderobe za igralce in sodnike, garderobe za spremljevalni program, soba za prvo pomoč in prostor za kontrolo dopinga. Tako na severni kot tudi na južni tribuni je prostor za prodajo osvežilnih pijač in prigrizkov.



Podmežakla sporta halles celtniecība tika uzsākta jau 1954. gadā, kad tika izbūvēta mākslīgā slidotava. Kopš 2007. gada atjaunotajā hallē ir 5500 skatītāju sēdvietu, kā arī 55 vietas cilvēkiem ar kustību traucējumiem. Halles pirmajā stāvā atrodas mūsdienīgi aprīkotas garderobes spēlētājiem un tiesnešiem, skatuves mākslinieku ģērbtuves, pirmās palīdzības kabinets, kā arī dopinga kontroles telpa. Tribīņu ziemeļu un dienvidu pusē ir paredzēta vieta atspirdzinošo dzērienu un uzkodu tirdzniecībai.



Construction works on the Sports Arena Podmežakla started in 1954 with the building of an artificial ice rink. The hall, renovated in 2007, offers 5,500 seats for visitors and 55 places for physically disabled persons. Modernly equipped changing rooms for players and referees, changing rooms for actors involved in the accompanying programme, first aid room and doping control room are located on the ground floor of the hall. Refreshments can be bought on both the northern and southern stand.



Podmežaklos sporto arena pradēta statyti 1945 metais, pastačius dirbtinio ledo čiuožyklą. 2007 metais atnaujintoje salėje yra 5500 sėdimų vietų, skirtų lankytojams, bei 55 vietas neįgaliesiems. Pirmame aukšte moderniai įrengtos patalpos skirtos varžybų žaidėjams, teisėjams, taip pat papildomų programų dalyviams, yra ir pirmosios pagalbos bei dopingo kontrolės patalpos. Tiek pietinėje, tiek šiaurinėje sporto arenos dalyje yra gaiviųjų gėrimų ir užkandžių pardavimo vietų.



Športna dvorana Podmežakla /
Sports Arena Podmežakla



Notranjost Športne dvorane Podmežakla /
Interior of Sports Arena Podmežakla

Razpored tekem / Match schedule / Spēļu grafiks / Varžību tvarkaraštis

Datum / Date / Datums / Data	Ime dogodka / Event / Pasākuma nosaukums / Renginio pavadinimas	Kraj dogodka / Place of event / Pasākuma vieta / Renginio vieta
4.9.2013	Latvia: Bosnia and Herzegovina Serbia: Lithuania Former Yugoslav Republic of Macedonia: Montenegro	Jesenice, Športna dvorana Podmežakla / Sports Arena Podmežakla / Podmežakla sporta halle / Podmežaklos sporto arena
5.9.2013	Bosnia and Herzegovina: Serbia Montenegro: Latvia Lithuania: Former Yugoslav Republic of Macedonia	Jesenice, Športna dvorana Podmežakla / Sports Arena Podmežakla / Podmežakla sporta halle / Podmežaklos sporto arena
6.9.2013	Montenegro: Bosnia and Herzegovina Former Yugoslav Republic of Macedonia: Serbia Latvia: Lithuania	Jesenice, Športna dvorana Podmežakla / Sports Arena Podmežakla / Podmežakla sporta halle / Podmežaklos sporto arena
8.9.2013	Bosnia and Herzegovina: Former Yugoslav Republic of Macedonia Lithuania: Montenegro Serbia: Latvia	Jesenice, Športna dvorana Podmežakla / Sports Arena Podmežakla / Podmežakla sporta halle / Podmežaklos sporto arena
9.9.2013	Lithuania: Bosnia and Herzegovina Latvia: Former Yugoslav Republic of Macedonia Montenegro: Serbia	Jesenice, Športna dvorana Podmežakla / Sports Arena Podmežakla / Podmežakla sporta halle / Podmežaklos sporto arena
11.9.- 22.9.2013	Drugi krog in finale / The second and final round	Ljubljana, Arena Stožice

Informacije / Information / Informācija / Informacija



TIC Jesenice
Cesta maršala Tita 18, SI - 4270 Jesenice
T: +386 (0) 4 586 31 78
E: tic.jesenice@siol.net
www.turizem.jesenice.si





Nastanitvene zmogljivosti / Accommodation

KMEČKI TURIZEM BETEL 🌸🌸🌸 / COUNTRY TOURISM BETEL 🌸🌸🌸



Planina pod Golico 39,
SI - 4270 Jesenice
T: +386 (0)4 580 04 63,
+386 (0)31 831 337
E: jure.grguric@gmail.com

APARTMA PODLOGAR** / APARTMENT PODLOGAR**



Planina pod Golico 3 G,
SI - 4270 Jesenice
T: +386 (0)4 580 04 07,
+386 (0)41 918 497
E: podlogarapartma@gmail.com
www.apartmapodlogar.com

APARTMA TARMAN** / APARTMENT TARMAN**



Planina pod Golico 64,
SI - 4270 Jesenice
T: +386 (0)4 580 00 04,
+386 (0)41 558 006
E: janez.tarman@telemach.net

ALPSKA HIŠA – APARTMA BLANDFORD*** / ALP HOUSE – APARTMENT BLANDFORD***



Planina pod Golico 28,
SI - 4270 Jesenice
T: ++44 1379 873 068
E: bookings@planina.co.uk
www.planina.co.uk

PLANINSKA POSTOJANKA PRI FENCU** / MOUNTAIN HUT »PRI FENCU«**



Planina pod Golico 42,
SI - 4270 Jesenice
T: +386 (0)40 790 555

DOM PRISTAVA** / PRISTAVA HOUSE**



Javorniški Rovt 22,
SI - 4270 Jesenice
T: +386 (0)8 385 39 36,
E: dompristava@gmail.com

KOČA NA GOLICI** / MOUNTAIN HUT KOČA NA GOLICI**



Cesta železarjev 1,
SI - 4270 Jesenice
T: +386 (0)4 586 60 70
E: plan.drustvo@siol.net
www.pdjesenice-drustvo.si


JESENICE
mesto jekla in cvetja

Turistično informacijski center Jesenice / Jesenice Tourist and Information Centre / Jesenices tūrisma informācijas centrs / Jesenicēs turizmo informācijas centras



Panorama Jesenic / Panorama of Jesenice



Turistično-informacijski center Jesenice se nahaja v neposredni bližini železniške postaje. Osrednja dejavnost turistične pisarne je informiranje domačih in tujih obiskovalcev, ki iščejo turistične informacije o jeseniški občini in okolici.



Jesenice Tourist and Information Centre is located near the railway station. Its main task is to provide local and foreign visitors with tourist information about the Municipality of Jesenice and its surrounding area.



Jesenices tūrisma informācijas centrs atrodas tuvu dzelzceļa stacijai. Tūrisma informācijas centrs galvenokārt informē vietējos un ārzemju apmeklētājus par jautājumiem, kas saistīti ar Jesenices pašvaldību un tās apkārtni.



Jesenicēs turizmo informācijas centras īsikūrēs netoli geležinčelio stoties. Turizmo informācijas centre vietos gyventojams ir lankytojams iš užsienio šalių teikiama informacija apie Jesenicēs savivaldybę ir jos apylinkes.



- Turistične informacije / Tourist information / Tūrisma informācija / Turizmo informācija
- Internet kotiček / Internet corner / Internets / Interneto svetainēs
- Vodeni izleti po občini Jesenice / Guided tours in the Municipality of Jesenice / Gidu ekskursijas pa Jesenices apgabalu / Ekskursijos po miestā
- Prodaja spominkov, zemljevidov, turističnih vodničkov, itd. / Souvenirs, maps, tourist guidebooks, etc. / Suvenīru, karšu, tūrisma ceļvežu u. c. Tirdzniecība / Prekyba lankstinukais, žemėlapis, suvenyrais ir kt.



JESENICE
mesto jekla in cvetja

TIC Jesenice

Cesta maršala Tita 18, SI - 4270 Jesenice

T: +386 (0) 4 586 31 78

E: tic.jesenice@siol.net

www.turizem.jesenice.si



OBČINA JESENICE

Municipality of Jesenice

- Turistične informacije / Tourist information
- Internet / Internet
- Pošta / Post office
- Avtoobusno postajališče / Bus stop
- Železniška postaja / Train station
- Bančniška kapilna / Postal station
- Bolnišnica / Pharmacy
- Lekarna / Pharmacy
- Zdravstveni dom / Medical centre
- Policijska postaja / Police station
- Muzej / Museum
- Galerija / Gallery
- Kulturni dom / Cultural centre
- Gostilnica / Tavern
- Gostilnica ponudba / Eating and drinking
- Turistična agencija / Tourist firm
- Prejemnica / Accommodation
- Planinska koda / Mountain hut
- Pastirski koda / Shepherd cabin
- Kazno / Casino
- Razglednica / Viewpoint
- Pohodni pot / Walking trail
- Kolesarska steza / Cycling trail
- Jahnišče / Horseback riding
- Tonišče / Tennis
- Kopališče / Swimming
- Namenjeni teniški stolci / Tennis benches
- Kosmetična / Beauty salon
- Nogometni / Football
- Bališča / Billiard court
- Sportilni center / Wellness
- Odpri bazen / Swimming pool
- Smučarski center / Ski centre
- Sedalnica / Chair lift
- Sanjalski slalom / Luge
- Deskle / Ice skating
- Naravnostna in pedagoška ura pot / Educational route on history and nature
- Tina, šola, župnija / Learning route, church
- Mati središče / Mother's house
- Naravne znamenitosti / Natural beauties
- Naravne znamenitosti - celotna območja / Natural beauties - whole areas

SPOMENIKI NOVEŠE ZGODOVINE - THE MONUMENTS OF RECENT HISTORY

- 20 Spominski park Plavci / Peace Memorial Park
- 21 Oredni spomenik II. svetovne vojne / Central Monuments to the Second World War
- 22 Spomenik talcem na Belem polju pri Hruščici / Monuments to the hostages shot at Belo polje near Hruščica
- 23 Partizanska bojišnica na Mežaki / Partisans' battle site on Mežaka
- 24 Spomenik padlim v NOB v Javornistem Rovtu / Monument to those killed in the National Liberation War in the Javornist ravine
- 25 Spominski park na Korosti Beli / Memorial Park at Korostia Bela

NARAVNE ZNAMENITOSTI - NATURAL BEAUTIES

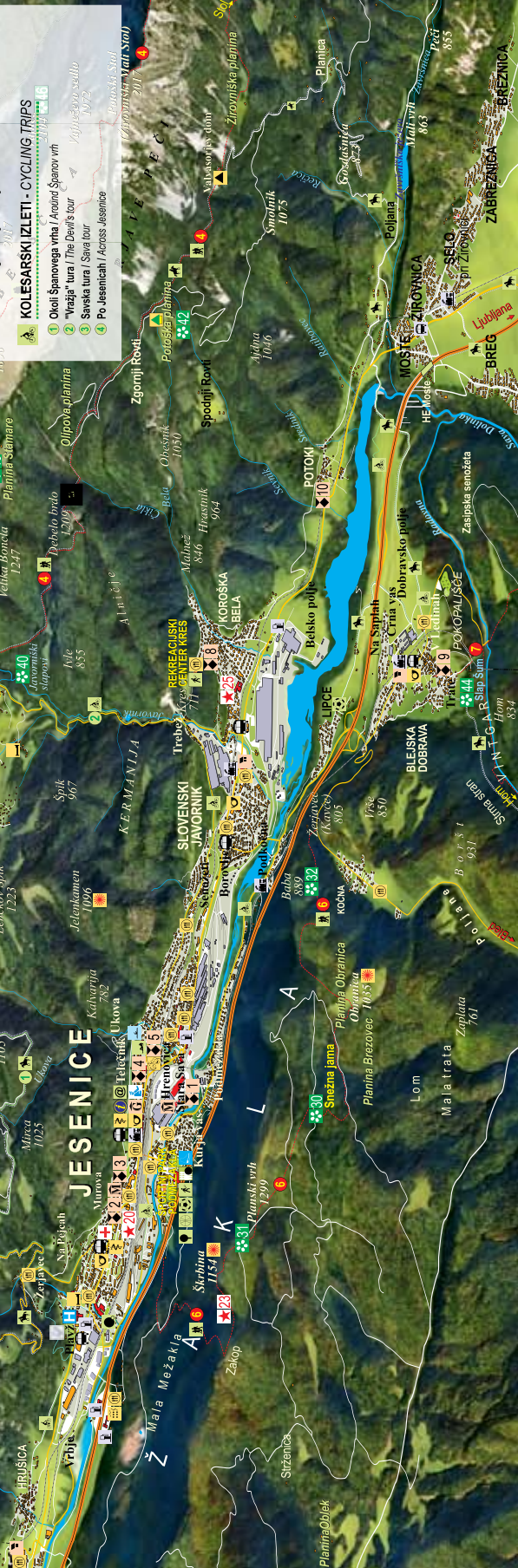
- 30 Snježna jama / Snow cave
- 31 Naravni most na Mežaki / Natural bridge on Mežaka
- 32 Poljska Baba / Spelunker rock Poljska Baba
- 33 Hruščanska planina / The Hruščanska pasture
- 34 Slovenska potoka Dobušnik s slapovi / Stream Dobušnik gorge with waterfalls
- 35 Golica / Golica
- 36 Narcisne poljane / Daffodil fields
- 37 Španov vrh / Peak Španov vrh
- 38 Pletava / Pletava
- 39 Zojsov park / Zojs' botanical park
- 40 Javorniški slapovi / Javornik waterfalls
- 41 Meji dol / Meji dol Valley
- 42 Potiška planina / Potiška pasture
- 43 Starnare / Starnare mountain pasture
- 44 Šiša Sum - soseka Vinjar / Šiša Sum waterfall - Vinjar gorge
- 45 Belška planina / Belška pasture
- 46 Vejnajz / Vejnajz

POHODNIŠKI IZLETI - HIKING TRIPS

- 1 Španov vrh / Španov vrh
- 2 Golica - kajlika naras / Golica - the queen of daffodils
- 3 Pohod na Rožco in sosednje vrhove / Route to Rožca and adjacent peaks
- 4 Najvišja panoramska pot Slovenije - grebenska pot od Stole do Kepe / The highest panoramic path in Slovenia - ridge path from Stole to Kepe
- 5 Pohod po razglednem sedlu Menovetnik / Route along the scenic saddle Menovetnik
- 6 Potep po Mežaki / Trekking on Mežaka
- 7 Soseka Vinjar / Gorge of Vinjar

KOLESARSKI IZLETI - CYCLING TRIPS

- 1 Okoli Španovega vrha / Around Španov vrh
- 2 "Vražja" tura / The Devil's tour
- 3 Šiša tur / Šiša tur
- 4 Po Jesenici / Across Jesenice



- KULTURNE ZNAMENITOSTI - CULTURAL SIGHTS**
- 1 Muzejno območje Stara Sava / Museum area Stara Sava
 - 2 Kosova gradišča / Kosova ruins
 - 3 Župnijski center Sv. Lenarja na Muravi / The Kos manor house, St. Leonard's Church at Murava
 - 4 Gimnazija na Jesenici / Secondary school building at Jesenice
 - 5 Gledališče / Theatre
 - 6 Sarske jame / Sarske jama mines
 - 7 Župnijski center Porčanih Sv. Križa v Planini pod Golico / The Church of the Porčanih, St. Christopher's Church at Korosti Bela
 - 8 Župnijski center Sv. Vojkovega / The Church of St. Vojkovega at Korosti Bela
 - 9 Pedrična cerkev Sv. Štefana na Bleški Dobravi / The Succursal Church of St. Stephen at Blejska Dobrava
 - 10 Blažunova lasta / The Blažun Quarry



Jezero Jasna / Lake Jasna



V Kranjski Gori in okoliških krajih vas pričakujejo živahna doživetja Julijskih Alp. Kranjska Gora nudi vse. Od aktivnega preživljanja počitnic do mirnega odkrivanja naravne in kulturne dediščine. Lahko pa odkrijete skrivnosti dobrega počutja v bogati wellness ponudbi, se udeležite poslovnih in družabnih srečanj, preizkusite svojo srečo v igralnicah ali pa z družino raziščete mistično preteklost Zgornjesavske doline.



Kranjskā Gorā un tās apkārtnē varat izbaudīt Jūlija Alpu sniegtos spilgtos piedzīvojumus. Kranjska Gora piedāvā it visu – gan aktīvas brīvdienas, gan mierīgu dabas un kultūras mantojuma iepazīšanu. Jūs arī varat izbaudīt labsajūtas noslēpumus, izmēģinot bagātīgo spa procedūru klāstu, piedalīties darījumam vai saviesīgos pasākumos, izmēģināt veiksmi spēļu zālēs, kā arī kopā ar ģimeni izpētīt mistisko Zgornjesavskas ielejas pagātņi.



In Kranjska Gora and its surrounding villages, you will be able to experience the vigorousness of the Julian Alps. Kranjska Gora has it all – from active vacation to peaceful discovering of natural and cultural heritage. You can also discover the secrets of wellbeing and wellness, attend business and social meetings, try your luck in casinos or, together with your family, explore the mystic past of the Upper Sava River Valley.



Kranska Goroje ir jos apylinkėse jūsu laukia nepamirštami nuotyki Julijos Alpių apsuptyje. Kranska Gora – tinkama vieta tiek aktyvaus poilsio mėgėjams, tiek žmonėms, mėgstantiems leisti laisvalaikį gamtoje ar tyrinėjant kultūros paveldą. Čia galite praleisti laiką mėgaudamiesi sveikatingumo centro teikiamomis paslaugomis, surengti verslo ar draugų susitikimus, savo laimę išbandyti žaidžiant kazino ar su visa šeima patyrinėti mistinę Zgornjesavsko slėnio praeitį.



Nastanitvene zmogljivosti / Accommodation

HOTELI HIT HOLIDAYS KRANJSKA GORA / HOTELS HIT HOLIDAYS KRANJSKA GORA



Borovška 99,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 588 44 77
F: +386 (0)4 588 44 79
E: info@hitholidays-kg.si
www.hitholidays-kg.si

hit holidays
Kranjska Gora

HOTEL LEK ****



Vršiška 38,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 588 15 20
F: +386 (0)4 588 13 43
E: info@hotel-lek.si
www.hotel-lek.si

HOTEL KOTNIK****



Borovška 75,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 588 15 64
M: +386 (0)41 671 980
F: +386 (0)4 588 18 59
E: hotel@hotel-kotnik.si,
restavracija@hotel-kotnik.si
www.hotel-kotnik.si

PENZION LIPA **** / PENSION LIPA ****



Koroška ulica 14,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 582 00 00
F: +386 (0)4 582 00 25
M: +386 (0)41 355 925
E: info@penzion-lipa.si
www.penzion-lipa.si

VILA TRIGLAV ****



Naselje Ivana Krivca 6,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 588 14 87,
+386 (0)4 588 13 74
F: +386 (0)4 588 12 25
E: vila.triglav@rozle.si,
info@rozle.si
www.rozle.si

APARTMAJI ROŽLE *** / APARTMENTS ROŽLE ***



Ulica Dr. Josipa Tičarja 14,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 588 13 74
F: +386 (0)4 588 12 25
E: info@rozle.si,
apartmaji@rozle.si
www.rozle.si

APART HOTEL VIJOLICA****



Vitranska ul. 11a,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 588 59 35
F: +386 (0)4 588 59 33
E: info@hotel-vijolica.com
www.hotel-vijolica.si

SUITE HOTEL KLASS ****



Bezje 14,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)40 535 833
E: repcija@hotelklass.si
www.hotelklass.si,
www.hotelklass.com



KORONA, CASINO & HOTEL****



Vršiška 23,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 587 80 00
F: +386 (0)4 588 13 22
E: marketing.korona@hit.si
www.thecasinkorona.com

IGRALNI SALON CASINÒ LARIX / CASINÒ LARIX



Borovška cesta 99,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 588 47 18
F: +386 (0)4 588 47 10
E: info@casino-larix.com
www.casino-larix.com

RTC ŽIČNICE KRANJSKA GORA



Borovška cesta 103a,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 580 94 00
F: +386 (0)4 580 94 10
E: info@kr-gora.si
www.kr-gora.si

GOSTILNA & PIZZERIJA BOR / INN & PIZZERIA BOR



Borovška cesta 98,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 589 20 88
F: +386 (0)4 588 47 10
E: info@gostilna-bor.si
www.gostilna-bor.si

GOSTIŠČE »PRI ŽERJAVU« ***/ INN »PRI ŽERJAVU« ***



Rateče 39,
SI-4283 Rateče - Planica
T: +386 (0)4 587 60 26
F: +386 (0)4 587 60 02
E: dolhaale@s5.net
www.prizerjavu.si

HOSTEL & BAR PR' JOZLNU*



Triglavska cesta 50,
SI-4281 Mojstrana
M: +386 (0)40 699 271 (Barbara),
+386 (0)40 699 272 (Marko)
E: hostel.jozl@gmail.com

KAMP KAMNE, ANA VOGA S.P.*** / CAMPING KAMNE, ANA VOGA S.P.***



Dovje 9,
SI-4281 Mojstrana
Tel.: +386 (0)4 589 11 05
M: +386 (0)41 822 595
F: +386 (0)4 589 11 05
E: campingkamne@telemach.net,
info@campingkamne.com
www.campingkamne.com

PENZION SLOVENIA AVTO* / PENSION SLOVENIA AVTO*



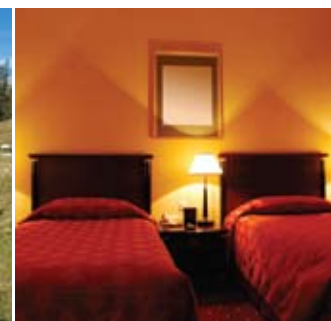
Galerše 1,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 588 14 34
M: +386 (0)41 622 838
E: vigos@siol.net
www.slovenijaavto.com

Turistično informacijski center Kranjska Gora / Kranjska Gora Tourist and Information Centre / Kranjska Gora tūrisma informācijas centrs / Kranska Gorą turizmo informacijos centras



Zelenci

- Turistične informacije / Tourist information / Tūrisma informācija / Turizmo informacija
- Rezervacija zasebnih sob in apartmajev / Booking of private accommodation (rooms, apartments) / Istabu un apartamentu rezervācijas / Informacija apie nakvnēs vietas ir jų rezervacija
- Prodaja spominkov, zemljevidov, turističnih vodničkov, itd. / Souvenirs, maps, tourist guidebooks, etc. / Suvenīru, karšu, tūrisma ceļvežu u. c. Tirdzniecība / Prekyba lankstinukais, žemėlapis, suvenyrais ir kt.



TIC Kranjska Gora
Ulica Dr. Josipa Tičarja 2,
SI-4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 580 94 40
F: +386 (0)4 580 94 41
E: info@kranjska-gora.eu
www.kranjska-gora.si

KRANJSKA GORA
www.kranjska-gora.si



Dvorana Kolpern - Mestno jedro Stara Sava /
Kolpern Hall - Town Centre Stara Sava



Mestno jedro Stara Sava /
Town Centre Stara Sava



Pečonovo kolo /
Pelttons Wheel



Mestno jedro Stara Sava /
Town Centre Stara Sava



Kip železarja /
Statue of Iron Man

Publisher: Municipality Jesenice and LTO – Kranjska Gora Tourist board

Idea and design concept: Rosje

Texts: Municipality Jesenice and LTO – Kranjska Gora Tourist board

Translator: Skrivanek d.o.o.

Photography: Photo collection of Municipality Jesenice, Bogdan Bricelj, Darko Ferjan, Slivo Kokalj, Aljoša Videntič, Saša Manojlovič, Iztok Novak, Elan Inventa, Barbara Klinar, Photo collection of Radi imamo Jesenice, Photo collection of EuroBasket 2013 d.o.o., Photo collection of LTO Kranjska Gora, Matevž Lenarčič,

B. Kladnik, Bor Rojnik, Bobo, Istockphoto, Photo collection of HIT Alpinea

Panoramic maps: Panorama, Bojan Simončič, s.p.

Printing: Tiskarna in knjigoveznica Radovljica d.o.o.

Number of Copies: 5.000



JESENICE
mesto jekla in cvetja



Jesenice ponoči /
Jesenice by night



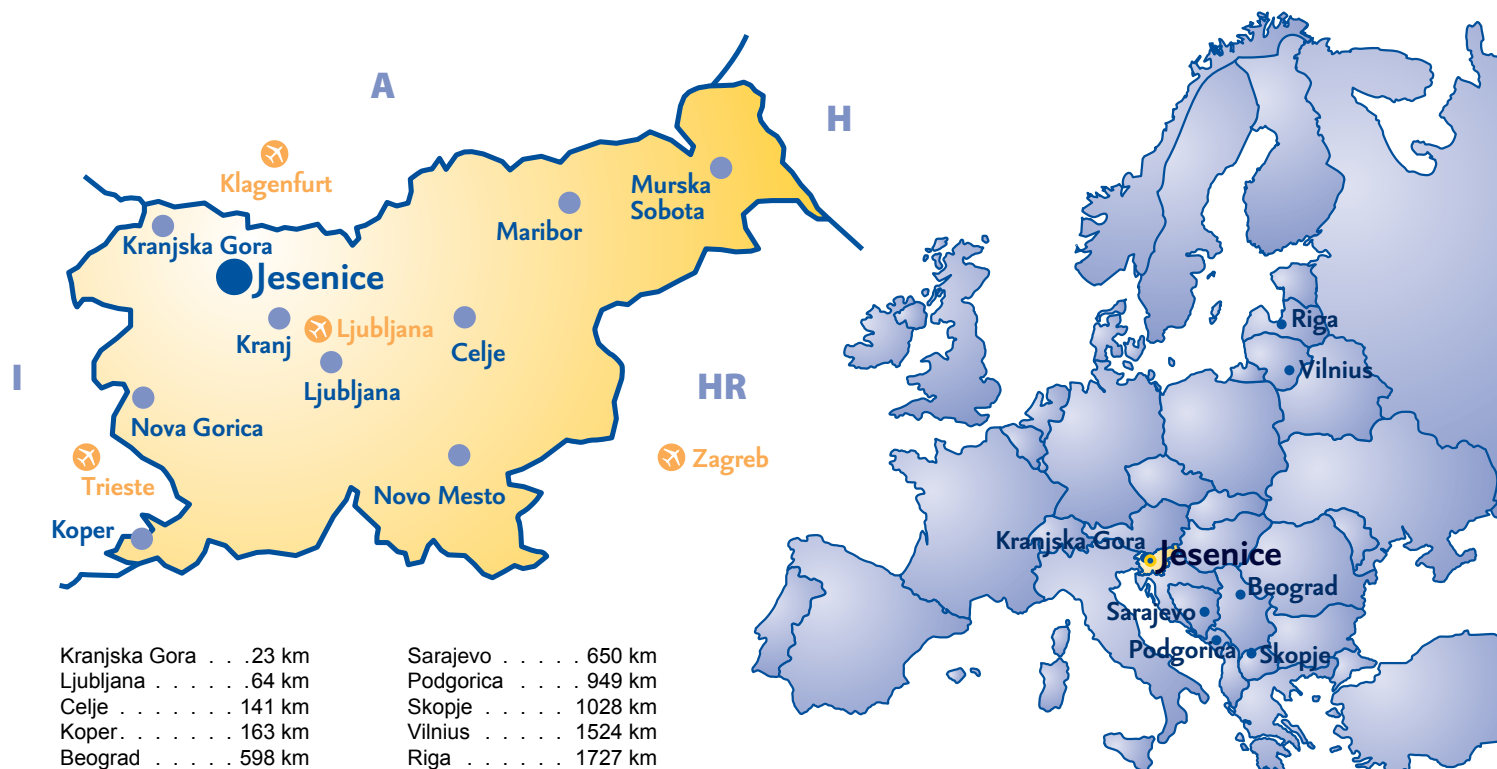
Trg Toneta Čufarja /
Town Square of Tone Čufar



Golica /
Golica Mountain



Zoisov park /
Zois's Park



OBČINA JESENICE

www.jesenice.si



JESENICE

mesto jekla in cvetja

www.turizem.jesenice.si

KRANJSKA GORA

www.kranjska-gora.si

Občina Jesenice

Cesta železarjev 6
SI – 4270 Jesenice
T: +386 (0)4 586 92 00
E: obcina.jesenice@jesenice.si
www.jesenice.si

TIC Jesenice

Cesta maršala Tita 18
SI - 4270 Jesenice
T: +386 (0)4 586 31 78
E: tic.jesenice@siol.net
www.turizem.jesenice.si

LTO Kranjska Gora

Kolodvorska ulica 1b
SI – 4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 588 50 20
F: +386 (0)4 588 50 21
E: info@kranjska-gora.eu
www.kranjska-gora.si

TIC Kranjska Gora

Ulica Dr. Josipa Tičarja 2
SI – 4280 Kranjska Gora
T: +386 (0)4 580 94 40
F: +386 (0)4 580 94 41
E: tic@kranjska-gora.eu
www.kranjska-gora.si